

**HECHT**<sup>®</sup>  
made for garden

**9020**



**ORIGINAL**  
**BETRIEBSANLEITUNG**  
**LAUBBLÄSER**  
**HECHT 9020**



Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines Produktes der Marke HECHT. Lesen Sie bitte vor der ersten Inbetriebnahme die Betriebsanleitung sorgfältig und aufmerksam durch und machen Sie sich mit Ihrem neuen Produkt und seiner Bedienung vertraut!

Dieses Handbuch enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, zum Aufbau, der Bedienung, Wartung, Lagerung und Fehlersuche bei Problemen. Bewahren Sie diese Anleitung als Nachschlagewerk für alle Benutzer an einem sicheren Ort auf. Aufgrund der ständigen technologischen Weiterentwicklung und Anpassungen an die neuesten EU-Standards können technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung durchgeführt werden. Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung und können vom gelieferten Produkt abweichen. Es können keine Rechtsansprüche im Bezug auf die Betriebsanleitung geltend gemacht werden. Kontaktieren Sie Ihren Händler bei Unklarheiten, Fragen oder im Zweifelsfall

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>MASCHINENBESCHREIBUNG</b> .....	<b>3</b>
<b>DIESE GERÄTE GEHÖREN ZUR MASCHINE</b> .....	<b>3</b>
<b>ILLUSTRIERTER LEITFADEN</b> .....	<b>4</b>
<b>SICHERHEITSSYMBOLS</b> .....	<b>5</b>
<b>TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>6</b>
<b>BEDIENUNG / WARTUNG / PFLEGE</b> .....	<b>7</b>
<b>SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>8</b>
BEDINGUNGEN ZUR VERWENDUNG .....	8
ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE .....	8
ARBEITSBEREICH .....	9
ELEKTRISCHE SICHERHEIT .....	9
SICHERHEIT IM UMGANG MIT DEM AKKU .....	10
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFLADEN DES AKKUS .....	11
PERSONENSICHERHEIT .....	12
PERSONENSCHUTZ .....	12
RESTRISIKO .....	13
<b>AUSPACKEN</b> .....	<b>14</b>
<b>MONTAGEANLEITUNG</b> .....	<b>14</b>
<b>EIN- UND AUSSCHALTEN</b> .....	<b>14</b>
EINSETZEN/ENTFERNEN DES AKKUS .....	14
AUFLADEN DES AKKU .....	14
<b>LAGERUNG</b> .....	<b>15</b>
AKKU LAGERUNG .....	15
<b>SERVICE UND ERSATZTEILE</b> .....	<b>16</b>
<b>ENTSORGUNG</b> .....	<b>16</b>
<b>GEWÄHRLEISTUNG</b> .....	<b>17</b>
<b>EG- KONFIRMITÄTSEKKLÄRUNG</b> .....	<b>19</b>
<b>EMPFOHLENES ZUBEHÖR</b> .....	<b>21</b>
<b>NOTIZEN</b> .....	<b>22</b>
<b>NOTIZEN</b> .....	<b>23</b>

## MASCHINENBESCHREIBUNG



- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. Blasrohr      | 3. An/Aus Schalter |
| 2. Rohrsicherung | 4. Akku            |

## BENÖTIGTES ZUBEHÖR

DE



**HECHT 000620B**

Akku



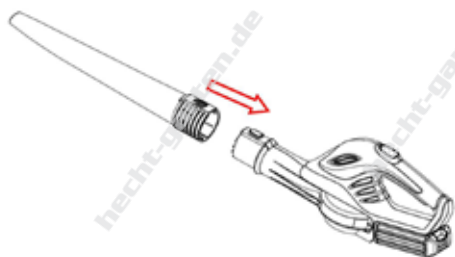
**HECHT 000620B**

Akku-Ladegerät

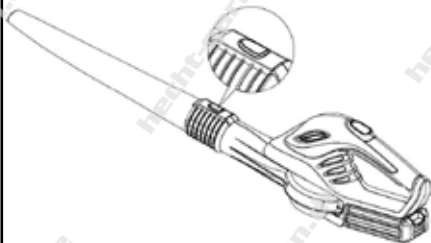
Nicht im Lieferumfang enthalten!

## ILLUSTRIERTER LEITFADEN

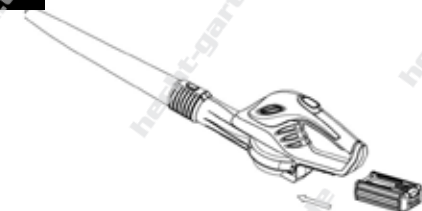
**B**



**C**















**D**



**E**



	<b>Dieses Gerät muss mit Vorsicht verwendet werden. Deshalb wurden Sicherheitssymbole auf der Maschine platziert, um Sie während der Benutzung bildhaft an die wichtigsten Vorsichtsmaßnahmen zu erinnern. Deren Bedeutung wird nachstehend erläutert.</b>
	<b>Diese Aufkleber sind als Teil der Maschine anzusehen und dürfen unter keinen Umständen entfernt werden. Warnung: Sorgen Sie dafür, dass die Sicherheitssymbole sauber und gut erkennbar sind. Ersetzen Sie beschädigte oder unlesbare Sicherheitssymbole</b>
	<b>Die Befolgung dieser Symbole erlaubt einen besseren und sichereren Umgang mit der Maschine. Machen Sie sich deshalb sorgfältig mit den nachfolgenden Symbolen vertraut</b>
	Achtung! Dieses Symbol wird Sie vor und während der Nutzung des Gerätes an die Sicherheitsvorschriften erinnern! Machen Sie sich vor der Arbeit mit allen Bedienelementen der Maschine vertraut. Sollten Sie Zweifel haben, wenden Sie sich an Ihren Händler.
	Lesen Sie vor dem Benutzen der Maschine die Betriebsanleitung genau durch.
	Achtung! Gefährliche Spannung!
	Verwenden Sie dieses Gerät nicht bei Regen oder Feuchtigkeit. Schützen Sie das Gerät vor Nässe. Lassen Sie das Gerät nicht im Freien liegen, wenn es regnet!
	Sicherheitsabstand einhalten. Bei Betrieb Dritte vom Gefahrenbereich fernhalten.
	Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Tragen Sie Augen- und Gehörschutz
	Tragen Sie einen Mundschutz
	Gefahr durch fortschleudernde Teile bei laufendem Motor.
	Gewicht
	Die Maschine ist Schutzisoliert
	Elektrische Geräte gehören nicht in den Hausmüll
	Das Produkt entspricht den einschlägigen EU-Normen.
	LWA Schalleistungspegel LWA in dB.

## TECHNISCHE DATEN

Akku	
Nennspannung	20 V DC
Batterietyp	Lithium-Ion
Kapazität	2 Ah
ungefähre Ladezeit	120 min.
ungefähre Laufzeit	20 min.
Gewicht	0,4 kg
Nicht im Lieferumfang enthalten!	

Akku- Ladegerät	
Eingangsspannung	100-240 V AC
Frequenz	50 - 60 Hz
Ausgangsspannung	21V
Ausgangsstrom	1 A
Gewicht	0,2 kg
Nicht im Lieferumfang enthalten!	

Maschine	
Gewicht	1,3 kg
Leerlaufdrehzahl	13200 ot/min
Maximale Luftleistung	55 m/s
Gemessener Schalldruckpegel	LPA = 82,2 dB (A) K = 3 dB (A)
Vibrationen am Handgriff	1,9 m/s <sup>2</sup> K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
Die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden	



## BEDIENUNG / WARTUNG / PFLEGE

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf und stellen Sie sicher, dass diese Informationen auch für andere Nutzer immer verfügbar sind.

Machen Sie sich mit den folgenden Informationen vertraut, um mögliche Schäden an Leben, Gesundheit oder Eigentum von Benutzer und Mitmenschen zu vermeiden.

**⚠️ Warnung:** Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung bestimmt durch Personen (einschließlich Kinder) mit reduziertem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie handeln unter Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person.

**Achten Sie besonders auf die hervorgehobenen Hinweise und Warnungen!**

**⚠️ Warnung!** Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, die befolgt werden müssen, um Unfälle die zu schweren oder tödlichen Verletzungen oder Schäden an der Maschine oder Ihrem Eigentum führen können, zu vermeiden

**❗ HINWEIS:** Dieses Symbol markiert nützliche Tipps zur Verwendung des Produktes.

## SICHERHEITSHINWEISE

**⚠️ Lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung.**

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme alle Hinweise. Beachten Sie besonders die Sicherheitsanweisungen. Überprüfen Sie Ihre Maschine direkt nach der Anlieferung. Sollten Sie eine Beschädigung beim Auspacken feststellen, informieren Sie unverzüglich Ihren Lieferanten. Nehmen Sie die Maschine nicht in Betrieb.

## BEDINGUNGEN ZUR VERWENDUNG

Diese Maschine ist ausschließlich für den Gebrauch zugelassen

- In Übereinstimmung mit den in diesem Handbuch angegebenen Beschreibungen und Sicherheitshinweisen
- um Blätter zu einem Haufen zusammen zu blasen oder Blätter aus schwer zugänglichen Bereichen zu entfernen

Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Bei nicht sachgemäßer Verwendung für den vorgesehenen Zweck erlischt jegliche Gewährleistung und der Hersteller kann für Schäden nicht verantwortlich gemacht werden. Der Nutzer haftet für alle Schäden an Dritten und deren Eigentum. Eigenmächtige Veränderungen am Gerät schließen eine Haftung des Herstellers/Händlers für daraus resultierende Schäden aus. Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den Einsatz in gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Unsere Gewährleistung erlischt, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handels- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

**Überlasten Sie die Maschine nicht und nutzen Sie sie nur in dem Leistungsbereich für den sie konzipiert wurde.**

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

**⚠** Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die folgenden Sicherheitshinweise, um die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden auszuschließen. Beachten Sie außerdem die speziellen Sicherheitshinweise in den jeweiligen Kapiteln. Folgen Sie gegebenenfalls den gesetzlichen Richtlinien und Verordnungen um mögliche Unfälle bei der Nutzung des Geräts zu vermeiden.

**⚠** Achtung! Bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen sind die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, einschließlich der Nachstehenden, unbedingt zu befolgen um die Gefahr von schweren Verletzungen und / oder Beschädigungen des Gerätes zu vermeiden.

**⚠** Achtung! Die Maschine erzeugt ein schwaches elektromagnetisches Feld, welches unter Umständen aktive oder passive medizinische Implantate stören kann. Um das Risiko von schweren oder sogar tödlichen Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten ihren Arzt und Implantat-Hersteller vor der Benutzung der Maschine zu kontaktieren.

## GRUNDVORAUSSETZUNGEN

**⚠** Lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam und machen Sie sich mit der Bedienung und ordnungsgemäßen Verwendung Ihres Gerätes und dem Zubehör vertraut.

- Wenn Sie einen Transportschaden beim Auspacken feststellen müssen Sie umgehend Ihren Lieferanten kontaktieren! Nehmen Sie die Maschine nicht in Betrieb.
- Erlauben Sie niemals Kindern oder Personen, die nicht mit den Anweisungen und Sicherheitsvorschriften vertraut sind, die Benutzung der Maschine. Beachten Sie landesspezifische Gesetze, diese können ein Mindestalter des Benutzers vorschreiben.
- Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf und stellen sie sicher, dass diese Informationen auch für andere Nutzer immer verfügbar sind. Legen Sie die Betriebsanleitung dem Gerät bei, wenn Sie es verleihen oder verkaufen.
- Arbeiten Sie niemals mit der Maschine, wenn andere Personen, vor allem Kinder oder Tiere in der Nähe sind.
- Beachten Sie, dass der Betreiber oder Nutzer für eventuelle Verletzungen und Schäden an anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.

## ARBEITSBEREICH

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und schlecht beleuchtete Arbeitsbereiche erhöhen das Risiko von Unfällen.
- Kontrollieren Sie das Gelände, in dem Sie das Gerät betreiben wollen und beseitigen Sie sämtliche Gegenstände und Fremdkörper die fortgeschleudert werden könnten. Fremdkörper können sonst das Gerät beschädigen oder den Bediener und andere Personen verletzen.
- Betreiben Sie Elektro- und Akku-Maschinen nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, wie z.B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Die Motorhitze oder eventuelle Funken können den Staub oder die Dämpfe entzünden.
- Halten Sie, während der Benutzung, Kinder und andere Personen in einem sicheren Abstand zur Maschine. Ablenkung kann zum Verlust der Kontrolle über die Maschine führen.

## ELEKTRISCHE SICHERHEIT


**⚠ Achtung! Berühren Sie beschädigte Kabel nicht und ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Kabel beschädigt ist, oder während der Arbeit beschädigt wurde. Beschädigte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages. Wenn das Netzteil beschädigt ist, muss es sofort, um gefährliche Situationen zu vermeiden, mit einem Kabel ohne Defekt ersetzt werden.**

- Setzen Sie das Gerät nicht Feuchtigkeit oder Regen aus. Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchtigkeit oder Nässe. Sorgen Sie für gute Beleuchtung am Einsatzort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, an einem Ort an dem Gefahr durch Feuer oder Explosion besteht.
- Schützen Sie sich vor einem elektrischem Schlag
- Versuchen Sie nicht das Gerät durch Ziehen am Kabel zu bewegen. Versuchen Sie außerdem nicht den Netzstecker durch Ziehen am Stromkabel aus der Steckdose zu entfernen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen Kanten.
- Ziehen Sie vor jeder Reparatur oder Wartung den Stecker aus der Steckdose, bzw. entfernen Sie den Akku aus dem Gerät.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stromkabel und Akkus auf Schäden und auf Anzeichen von Schäden durch Alterung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einem autorisierten Servicepartner ersetzen
- Verbinden Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht mit einer Stromquelle und fassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nicht an bevor es nicht von der Stromquelle getrennt wurde. Schalten Sie ggf. die Stromversorgung am Sicherungskasten Ihres Hauses aus. Ein beschädigtes Netzkabel kann dazu führen, dass Sie mit lebensgefährlicher Spannung in Berührung kommen.
- Arbeiten Sie nur an einem sicheren Ort, den Sie gut erreichen können. Achten Sie immer auf eine gute Balance und einen sicheren Stand.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Wenn Sie das Gerät transportieren, entnehmen Sie den Akku aus dem Gerät. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist wenn Sie den Akku einsetzen.
- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf beschädigte Teile und lose Schraubverbindungen. Vor einer weiteren Verwendung ist es nötig, dass Sie eventuell beschädigte Sicherheitsabdeckungen und andere Teile auf ihre Funktion prüfen. Überprüfen Sie außerdem die Ausrichtung der beweglichen Teile und deren Beweglichkeit. Konzentrieren Sie sich dabei auf Risse und defekte Teile, Befestigungen und andere Umstände die einen reibungslosen Betrieb gefährden könnten. Defekte Sicherheitsabdeckungen, Schalter und andere defekte Teile müssen von einem autorisierten Servicepartner ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Schalter es Ihnen nicht erlaubt das Gerät ein- oder auszuschalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Akku oder das Netzkabel beschädigt oder abgenutzt ist.
- Dieses elektrische Gerät wird in Übereinstimmung mit allen geltenden Sicherheitsbestimmungen, die sich darauf beziehen, gebaut. Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen durchgeführt werden. Anderenfalls könnte eine ernste Gefahr für den Benutzer entstehen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle (durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose, bzw. trennen des Akkus vom Gerät z.B.):
  - Wann immer Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen
  - Vor dem Entfernen einer Blockade
  - Vor Prüf-, Reinigungs oder Wartungsarbeiten am Gerät



- Nach dem Kontakt mit einem Fremdkörper (Kontrollieren Sie das Gerät auf Beschädigungen)
- Wann immer das Gerät anfängt übermäßig zu vibrieren
- Für den Transport

## **SICHERHEIT IM UMGANG MIT DEM AKKU**

 **Der Akku ist vor dem ersten Einsatz nicht vollständig aufgeladen. Lesen Sie zuerst die nachfolgenden Hinweise zum Laden und zur Sicherheit.**

**Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie, zum späteren Nachschlagen, an einem sicheren Ort auf.**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist bevor Sie den Akku einsetzen. Ein Einsetzen des Akkus bei eingeschaltetem Gerät kann zu Unfällen und Verletzungen führen.
- Wir empfehlen den Akku aus dem Gerät zu entfernen, wenn es nicht benutzt wird. Dies verhindert die Selbstentladung des Akkus.
- Versuchen Sie nicht den Akku zu verbrennen, selbst wenn er stark beschädigt oder vollkommen zerschossen ist. Der Akku kann im Feuer explodieren.
- Verwenden Sie den Akku nicht wenn er beschädigt ist oder Flüssigkeit aus dem Akku austritt. Sollte die äußere Dichtung defekt sein und ihre Haut in Kontakt mit austretenden Flüssigkeiten kommen:
  - Waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser und Seife.
  - Neutralisieren Sie die betroffene Stelle mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig.
- Falls Akkufflüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie sie gründlich einige Minuten mit sauberem Wasser aus. Suchen Sie sofortige ärztliche Hilfe auf.
- Bei unsachgemäßer Verwendung des Akkus besteht eine Gefahr von austretenden giftigen Dämpfen. Achten Sie deshalb stets auf eine ausreichende Belüftung. Austretende Dämpfe können zu Reizungen der Atemwege führen. Sollten Sie sich unwohl fühlen, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Halten Sie Akkus, welche nicht benutzt werden, fern von metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder Ähnlichem. Diese können zu einen Kurzschluss zwischen den Akkukontakten führen und können Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
- Laden Sie Akkus nur mit dem original Ladegerät. (nicht im Lieferumfang)
- Öffnen Sie den Akku nicht. Kurzschlussgefahr!
- Setzen Sie Akkus nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Verbrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll.
- Reinigen Sie die Lufteinlässe des Akkus regelmäßig mit einer weichen, sauberen, und trockenen Bürste.
- Lagern Sie Akkus nicht an Orten an denen die Temperatur +40°C erreicht oder überschreitet.
- Ersetzen Sie den Akku alle 12 Monate durch einen neuen Originalakku. Tun Sie dies vorzugsweise vor dem Beginn der neuen Saison.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUM LADEN DES AKKUS**

Überprüfen Sie Stecker, Kabel, und Ladegerät vor jedem Ladevorgang. Sollten Sie Schäden feststellen, verwenden oder öffnen Sie das Ladegerät nicht und lassen Sie es von einem Fachmann reparieren.

Lesen Sie vor der Verwendung des Ladegeräts alle Anweisungen und Warnhinweise am Ladegerät, Akku und am Gerät.



**ACHTUNG: Berühren Sie den Akku nicht mit elektrisch leitenden Gegenständen. Gefahr durch Stromschlag!**

- Ladegerät und Akku sind speziell entwickelt worden, um zusammen zu arbeiten. Jegliche andere Verwendung kann Feuer oder einen Stromschlag zur Folge haben.
- Versuchen Sie nicht den Akku mit anderen Ladegeräten zu laden.
- Setzen Sie das Ladegerät niemals Regen, Schnee oder Feuchtigkeit aus. Gefahr durch Stromschlag!
- Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von Säuren oder anderen leicht entflammaren Stoffen. Feuergefahr!
- Um das Risiko von Schäden an Stecker und Kabel zu reduzieren, trennen Sie das Ladegerät stets durch ziehen des Steckers aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Achten Sie darauf das Kabel so zu verlegen, dass Sie nicht darüber stolpern, es beschädigen könnten, oder es anderweitig Spannungen ausgesetzt wird.
- Halten Sie das Ladegerät fern von Wärmequellen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht auf, oder in der Umgebung von, leicht entflammaren Oberflächen wie Papier oder Textilien. Die Wärmeentwicklung während des Ladevorgangs kann eine Brandgefahr darstellen.
- Stellen und legen Sie keine Gegenstände auf oder neben das Ladegerät welche die Lüftungsschlitze blockieren können.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Beschädigte Ladegeräte, Kabel und Stecker erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Nehmen Sie das Ladegerät nicht auseinander. Bringen Sie es stattdessen zu einer autorisierten Fachwerkstatt.
- Unsachgemäße Montage führt zu Gefahr durch Stromschlag oder Feuer.
- Halten Sie das Ladegerät sauber. Verschmutzungen können zu einer Gefährdung durch einen elektrischen Schlag führen.
- Lagern Sie das Gerät nicht an Orten an denen die Temperatur +40°C erreicht oder überschreitet.
- Das Ladegerät ist für die Verwendung an Standard-Haushaltsstrom (230 V / 50 Hz) konzipiert. Versuchen Sie nicht es auf einer anderen Spannung zu verwenden!

## **PERSONENSICHERHEIT**

- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung bestimmt durch Personen (einschließlich Kinder) mit reduziertem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie handeln unter Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person.
- Versichern Sie sich, dass Kinder unter ständiger Aufsicht sind und nicht mit dem Gerät spielen
- Bleiben Sie Wachsam. Konzentrieren Sie sich auf Ihre Arbeit und benutzen Sie den gesunden Menschenverstand im Umgang mit elektrischen Geräten.
- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Arbeit mit einem elektrischen Gerät kann zum Verlust der Kontrolle führen und schwere Verletzungen nach sich ziehen.
- Überschätzen Sie sich nicht. Stehen Sie stets fest und mit einer guten Balance. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle in unvorhergesehenen Situationen.
- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten. Schraubenschlüssel oder Schraubendreher, die auf den rotierenden Teilen der Maschine

- stecken bleiben, können zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen der Maschine. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in rotierenden Teilen der Maschine verfangen.
  - Ein längerer Gebrauch des Geräts kann, durch Vibrationen, zu Durchblutungsstörungen in den Händen führen. Dieser Effekt kann durch niedrige Außentemperaturen und/oder übermäßig festes Greifen der Handgriffe verschlimmert werden. Die Nutzungsdauer kann durch das Tragen von geeigneten Handschuhen und regelmäßigen Pausen verlängert werden. Legen Sie deshalb regelmäßige Pausen ein und begrenzen Sie die Höhe der Nutzung pro Tag.

## PERSONENSCHUTZ

**⚠️ Seien Sie immer vorbereitet! Halten Sie Folgende Dinge bereit:**

- Einen geeigneten Feuerlöscher (CO<sub>2</sub> oder Pulver).
- Voll ausgestattetes Erste-Hilfe-Kit, leicht verfügbar für Maschinenbediener und Begleitperson.
- Mobiltelefon oder ein anderes Gerät für die schnelle Benachrichtigung des Rettungsdienstes.

**⚠️ Arbeiten Sie nicht allein. Es muss ein sachkundiger Ersthelfer in der Nähe sein.**

**⚠️ Die Begleitung muss sich in einem sicheren Abstand vom Arbeitsplatz befinden, aber sie darf Sie nie aus den Augen verlieren! Arbeiten Sie nur an solchen Orten, wo Sie in der Lage sind, den Rettungsdienst schnell zu benachrichtigen!**

- Gehen Sie im Falle einer Verletzung, immer nach den Prinzipien der "Ersten-Hilfe" vor.
- Wenn es zu einer Schnittverletzung kommt, bedecken Sie die Wunde mit einem sauberen Verband (Stoff) und drücken Sie fest darauf, bis die Blutung stoppt.
- Wenn Ihre Haut mit Batterieflüssigkeit in Kontakt kommt:
  - waschen Sie sich schnell mit Wasser und Seife
  - neutralisieren Sie die Flüssigkeit schnell mit Zitronensaft oder Essig
- Wenn Ihre Augen mit Batterieflüssigkeit in Kontakt kommen, reinigen Sie diese für einige Minuten mit Wasser und suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf
- Menschen mit schwachen Stoffwechsel können durch die Vibration Probleme mit der Verengung der Blutgefäße oder des Nervensystems bekommen. Durch Vibration können die folgenden Symptome in den Fingern, Händen oder Handgelenken auftreten: "Sekundenschlaf (Taubheit), Kribbeln, Schmerzen, stechender Schmerz, Wechsel der Hautfarbe. Wenn eines dieser Symptome auftritt, suchen Sie dringend einen Arzt auf!

### Im Brandfall:

- Wenn Feuer oder Rauch aus dem Gerät kommt, entfernen Sie sich schnellst möglich von der Maschine um Ihre körperliche Sicherheit zu gewährleisten.
- Wenn möglich, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Netzstecker bzw. trennen Sie edenn Akku vom Gerät.
- Versuchen Sie den Brand zu löschen, wenn eine Gefährdung Ihrerseits ausgeschlossen ist.
- Verwenden Sie Trockenlöschmittel (CO<sub>2</sub>- oder Pulverfeuerlöscher).
- Geraten Sie nicht in Panik und bewahren Sie Ruhe. Panik kann noch größere Schäden verursachen.

## RESTRISIKO

**Auch wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wird, ist es nicht möglich, alle Risiken verbunden mit seiner Verwendung auszuschließen. Folgende Risiken**

## können konstruktionsbedingt auftreten:

- Mechanische Gefahren von Schnitten, verursacht von herausgeschleuderten Teilen.
- Elektrische Gefährdung durch Berührung mit Teilen unter Hochspannung (direkter Kontakt) oder mit Teilen, die unter einer hohen Spannung durch einen Defekt des Gerätes (indirekter Kontakt) stehen.
- Die thermischen Gefahren, die Verbrennungen oder Verbrühungen, sowie andere Verletzungen verursachen können, die bei eventuellen Berührung von heißen Bauteilen der Maschinen entstehen und von betriebsbedingten Wärmequellen ausgehen.
- Lärm Risiko, was zum Verlust des Gehörs (Taubheit) und anderen physiologischen Erkrankungen (z. B. Verlust des Gleichgewichts, Verlust des Bewusstseins) führen kann.
- Vibrationengefahr (verursacht vaskuläre und neurologische Beschädigung der Hände, wie z.B. Weiß-Finger-Krankheit).
- Gefahren durch den Kontakt mit schädlichen Flüssigkeiten, Gasen, Nebel, Qualm und Staub oder deren Inhalation, bezogen auf Auspuffgase (z.B. Einatmen).
- Gefahren durch Vernachlässigung ergonomischer Prinzipien bei der Maschinenkonstruktion, wie die Gefahren der ungesunden Körperhaltung oder unvernünftigen Überlast und unnatürlicher Körperhaltung des menschlichen Hand-Arm-Systems, beruhend auf der Lage des Griffes, die das Gleichgewicht der Maschine sicher stellt.
- Gefahr durch ein ungewolltes Anlaufen oder eine Überdrehzahl des Motors aufgrund eines Fehlers oder Ausfalls der Steuerung.
- Gefahren, die durch das unmögliche Abstellen der Maschine unter bestmöglichen Bedingungen entstehen, im Bezug auf die Griffestigkeit und Anordnung der Motorbedienelemente.
- Gefahr verursacht durch Ausfall der Steuerung der Maschine, in Bezug auf die Festigkeit des Griffes, die Lage der Bedienelemente und Markierungen.
- Gefahren, die durch das Wegschleudern von Gegenständen oder das Austreten von Flüssigkeiten verursacht werden.

## AUSPACKEN

- Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie sorgfältig alle Teile. Sollte ein Teil fehlen, oder beschädigt sein, kontaktieren Sie unverzüglich Ihren Händler. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb.
- Entsorgen Sie die Verpackung nicht, bevor Sie nicht sorgfältig überprüft haben, ob alle Teile vorhanden sind und sich nichts mehr in der Verpackung befindet.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial (Kunststofftüten, Klammern usw.) fern vor Kindern. Sie stellen eine mögliche Gefahrenquelle dar.
- Die Entsorgung muss in Übereinstimmung mit den Vorschriften des Landes durchgeführt werden, in denen das Produkt in Betrieb genommen wird.
- Stellen Sie sicher, dass kein Verpackungsmaterial in die Umwelt gelangt und diese verschmutzt.
- Sollten Sie Zweifel an der Vollständigkeit oder Funktionsfähigkeit Ihres Produktes haben, so kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

**AKKU UND LADEGERÄT: Sind nicht im Lieferumfang enthalten.**

** Dieses Produkt wird teilerlegt geliefert. Die Maschine muss vor der ersten Benützung ordnungsgemäß montiert werden.**

Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, während Sie die Verpackung öffnen, nehmen Sie umgehend Kontakt mit Ihrem Lieferanten auf. Benutzen Sie unter keinen Umständen die

Maschine! Wir empfehlen Ihnen die Verpackung für den zukünftigen Gebrauch aufzubewahren. Die Entsorgung muss in Übereinstimmung mit den Vorschriften des Landes durchgeführt werden, in denen das Produkt in Betrieb genommen wird. Stellen Sie sicher, dass kein Verpackungsmaterial in die Umwelt gelangt und diese verschmutzt. Sollten Sie Zweifel an der Vollständigkeit oder Funktionsfähigkeit Ihres Produktes haben, so kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

## MONTAGEANLEITUNG


- Verschrauben Sie das Blasrohr mit dem Handstück (Abb. B und C)

## EIN- UND AUSSCHALTEN

### EINSETZEN / ENTFERNEN DES AKKUS

1. Drücken Sie zum Einsetzen des Akkus die Akkuverriegelung nach unten und schieben Sie den Akku in die Führungsschienen der Maschine
2. Zum Entfernen des Akkus, drücken Sie die Akkuverriegelung nach unten und ziehen Sie den Akku heraus.

### AUFLADEN DES LI- IONEN-AKKU

 **Der Akku ist nicht vollständig geladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.**

- Laden Sie den Akku regelmäßig auf, bevor er sich vollständig entlädt, da sonst ein dauerhafter Schaden entstehen kann.
- Die elektronische Steuerung im Inneren der Batterie verhindert, dass diese sich vollständig entlädt und damit dauerhafte Schäden erhält. Sollte sich das Gerät während des Betriebes plötzlich ausschalten, laden Sie den Akku.
- Der Lithium-Ionen-Akku kann in jedem Ladezustand aufgeladen werden, und der Ladevorgang kann ohne Schädigung der Batterie (kein Memory-Effekt) jederzeit unterbrochen werden.
- Lassen Sie einen heißen Akku, vor dem erneuten Aufladen, erst abkühlen.
- Der Zyklus des Auf- und Entladens wird durch eine elektronische Kontrolle gesteuert, die im Inneren des Akkus integriert ist. Der Ladevorgang wird automatisch unterbrochen, wenn die zulässige Temperatur des Akkus überschritten wird. Lassen Sie die Batterie dann abkühlen und wiederholen Sie anschließend den Ladezyklus.
- Die elektronische Steuerung verhindert auch die komplette Entladung des Akkus, die dauerhafte Schäden zur Folge haben könnte. Wenn die Spannung die minimale Grenze erreicht hat, wird der Akku durch die elektronische Steuerung automatisch getrennt.
- Laden Sie den Akku nur mit dem zugehörigen Ladegerät.
- Versichern Sie sich, dass Sie in Ihrem Haushalt über eine normale Stromversorgung von 230 Volt / 50Hz verfügen.
- Lagern Sie den Akku in einem trockenen Raum mit einer Zimmertemperatur zwischen 5 und 40 Grad.
- Versichern Sie sich, dass die Außenseite des Akkus sauber und trocken ist, bevor Sie diesen in das Ladrgerät einlegen.
- Während des Ladens, können sich Akku und Ladegerät erhitzen. Dies ist ganz normal und problemlos.
- Verkürzt sich die Betriebszeit des Akkus um ein Wesentliches, sollte der Akku schnellstmöglich ausgewechselt werden. Verwenden Sie nur Original-Akkus.
- Achten Sie darauf, dass sich der Akku nicht vollständig entlädt. Andernfalls kann er beschädigt werden und es ist nicht mehr möglich ihn aufzuladen.

## LAGERUNG

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außer Reichweite von Kindern.
- Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, sorgen Sie dafür das unbefugte Personen keinen Zugriff auf das Gerät haben.

**Warnung! Das Gerät nicht ungeschützt in freier oder feuchter Umgebung ablegen.**

### LI-ION AKKU LAGERUNG

- Lagern Sie den Akku an einem trockenen und staubfreien Ort, an dem die Temperatur zwischen 0°C und +25°C liegt. Die ideale Lagertemperatur beträgt 5°C.
- Lassen Sie den Akku niemals über einen langen Zeitraum ungeladen, da dies zu irreversiblen Schäden führen kann. Für eine maximale Haltbarkeit laden Sie den Akku immer zwischen 50-80%. (2-3 Kontrolllampen)
- Kontrollieren Sie den Akku alle 3 Monate und wenn der Akkustand weniger als 40% beträgt, laden Sie ihn umgehend bis zu 50-80% auf. (1 Kontrolllampe vorhanden).
- Setzen Sie den Akku weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie den Akku nicht in direkter Sonneneinstrahlung liegen.
- Lagern Sie den Akku nicht in Räumen, in denen die Temperatur 50°C erreicht oder überschreitet (z.B. in Gartenschuppen oder metallischen Gebäuden im Sommer)
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze der Batterie gelegentlich mit einem weichen, sauberen und trockenen Pinsel.
- Halten Sie den Akku, wenn er nicht benutzt wird, fern von metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder Ähnlichem. Diese können einen Kurzschluss zwischen den Akkukontakt erzeugen.
- Die Lebensdauer des Akkus sinkt mit der Zeit. Sie kann durch geeignete Ladezeiten und Lagerung erheblich verlängert werden. Falls Sie Akkukapazität soweit abfällt, dass ein Benutzen unmöglich ist, ersetzen Sie den Akku umgehend.
- Ersetzen Sie den Akku alle 12 Monate durch ein neues Originalteil. Wir empfehlen Ihnen dies vor dem Beginn einer neuen Saison zu tun.

## ENTSORGUNG

- Entsorgen Sie Ihr Gerät, Zubehör und Verpackung in Übereinstimmung mit den Anforderungen des Umweltschutzes in der Recycling-Sammelstelle.
- Diese Maschine gehört nicht in den Hausmüll. Schützen Sie die Umwelt und geben Sie das Gerät an einer entsprechenden Sammelstellen ab, wo es kostenlos entsorgt werden kann. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre lokale Behörde oder die nächstgelegene Sammelstelle. Unsachgemäße Entsorgung kann entsprechend der nationalen Vorschriften geahndet werden.
- Benzin und Öl sind gefährlicher Sondermüll. Entsorgen Sie ihn bitte auf die vorgeschriebene Art und Weise. Dieser Müll gehört nicht in den Hausmüll. Bezüglich der Entsorgung von Öl und Kraftstoffresten wenden Sie sich bitte an Ihr Stadt- oder Gemeindeamt, Ihr Hecht-Servicecenter oder Ihren Händler.

## SERVICE UND ERSATZTEILE

- Im Falle eines Defektes des Geräts sollte dieses von einer qualifizierten Servicewerkstatt repariert werden.
- Es dürfen nur original Ersatzteile verwendet werden. Dies ist notwendig um die Sicherheit Ihres Geräts zu erhalten.

**Wenn Sie technische Beratung, eine Reparatur oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an die.**

### Hubertus Bäumer GmbH

Brock 7

48346 Ostbevern

Deutschland

Telefon: 0 25 32 / 96 45 35

Telefax: 0 25 32 / 96 45 33

Email: [kontakt@hecht-garten.de](mailto:kontakt@hecht-garten.de)

WEB: [www.hecht-garten.de](http://www.hecht-garten.de)

Ersatzteilanfragen könne auch direkt an den Werkstattservice Hecht Deutschland gesendet werden. Schreiben Sie einfach eine E-Mail an: [werkstatt@hecht-garten.de](mailto:werkstatt@hecht-garten.de)

Für eine schnell und unkomplizierte Bearbeitung Ihrer Ersatzteilanfragen benötigen wir:

- Ihre Kontaktdaten inklusive einer Telefonnummer unter der Sie Tagsüber zu erreichen sind
- Die genaue Modellbezeichnung Ihres Gerätes
- Die Seriennummer des Gerätes und des Motors (bei Benzinmotoren)
- Die Rechnungsnummer und den Händlernamen, bei dem das Gerät gekauft wurde

## GEWÄHRLEISTUNG

**Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen Ihres Händlers!**

- Sämtliche Produkte sind für den Heimgebrauch bestimmt, soweit nicht in der Gebrauchsanleitung, in der Betriebsbeschreibung oder im Benutzerhandbuch etwas anderes festgelegt ist. Bei Verwendung auf andere Weise oder bei Verwendung im Widerspruch zu dieser Anleitung werden Mängelrügen nicht als berechtigt anerkannt.
- Eine ungeeignete Produktauswahl oder der Umstand, dass das Produkt nicht Ihren Anforderungen genügt, ist kein Reklamationsgrund. Der Käufer ist mit den Eigenschaften des Produkts vertraut.
- Voraussetzung für die Erbringung von Leistungen im Rahmen der Gewährleistung ist, dass die Anweisungen für Betrieb, Bedienung, Reinigung, Lagerung und Wartung eingehalten wurden.
- Schäden, die durch natürliche Abnutzung, Überlastung oder falsche Bedienung, sowie den Einsatz außerhalb der nachweislich eingehaltenen Wartungsintervalle entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- Die Gewährleistung bezieht sich weder auf eine durch die übliche Verwendung entstandene Abnutzung der Sache noch auf die Abnutzung der als Verbrauchsmaterial bezeichneten Teile (z.B. Kraftstoff- und Betriebsfüllungen, Filter, Mähmesser, Keilriemen und Zahnriemen, Ketten, Kohlenbürsten, Dichtungen, Zündkerzen usw.).
- Bei zu gesenkten Preisen verkauften Produkten bezieht sich die Gewährleistung nicht auf die

Mängel, wegen denen der gesenkte Preis vereinbart wurde.

- Schäden, die infolge von Materialmängeln oder Fehlern des Herstellers entstanden sind, werden kostenlos durch Ersatzlieferung oder Instandsetzung behoben. Voraussetzung ist, dass das Gerät unserer Servicewerkstatt unzerlegt, ordnungsgemäß verpackt und mit dem Kaufbeleg übergeben wird.
- Reinigung, Wartung, Prüfung und Einstellung des Geräts werden nicht als Gewährleistungen angesehen und sind zu bezahlende Dienstleistungen.
- Instandsetzungen, die nicht der Gewährleistung unterliegen, können Sie gegen Entgelt in einer unserer Servicewerkstätten vornehmen lassen. Unsere Servicewerkstatt erstellt Ihnen gern einen Kostenvoranschlag.
- Wir können uns nur mit Geräten befassen, die sauber, komplett und bei Zusendung auch ausreichend verpackt und frankiert wurden. Unfrei – als Sperrgut, Express- oder Sondertransport zugesandte Geräte werden nicht angenommen.
- Im berechtigten Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an eine unserer Servicewerkstätten. Dort erhalten Sie Auskunft zur weiteren Bearbeitung Ihrer Mängelrüge.

### **Normaler Verschleiß:**

- Genau wie alle mechanischen Teile benötigt auch dieses Gerät von Zeit zu Zeit Service und den Austausch von Verschleißteilen, um ordnungsgemäß funktionieren zu können. Diese Reparaturen fallen nicht unter die Gewährleistung.

### **Fehlerhafte Wartung:**

- Die Lebensdauer des Geräts hängt von den Bedingungen, unter denen er betrieben wird und der sorgfältigen Wartung ab, die ihm gewährt wird. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Abnutzung durch Staub, Schmutz, Sand oder andere aggressive Materialien, die in Zusammenhang mit fehlerhafter Wartung in die Komponenten des Geräts eindringen. Die Gewährleistung bezieht sich nur auf Material- und Produktionsfehler. Diesbezüglich können keine Anforderungen auf Rückvergütung für im Gerät verbaute Teile geltend gemacht werden. Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Reparaturen aufgrund von:
  - Einbau anderer als der Original-Ersatzteile.
  - Bedienelemente oder Baugruppen, die den Start erschweren, eine Leistungsreduktion verursachen und die Lebensdauer verringern.
  - Undichte Pumpen, verstopfte Ölleitungen, festgefressene Ventile oder andere Defekte, die von der Verwendung verschmutzten oder überalterten Hydrauliköls herrühren. Verwenden Sie nur frisches, sauberes Öl der vorgeschriebenen Viskosität.
  - Reparatur oder Einstellung von Verbindungsteilen bzw. Montage, von Nicht-Originalteilen von z. B. Zahnkupplung, Fernbedienungen o. ä.
  - Schaden bzw. Abnutzung von Teilen aufgrund von Schmutzpartikeln, die in den Motor oder anderen Komponenten der Maschine eingedrungen sind wegen unzureichender Wartung oder fehlerhafter Montage eines Luftfilters oder der Verwendung von Nicht-Originalteilen von Reinigungsmitteln oder Filtern.
  - Teile, die aufgrund des Überdrehens oder Überhitzen des Motors beschädigt wurden, wegen verstopfter oder blockierter Kühlrippen oder Schwungräder durch Gras, Spänen oder Schmutz.
  - Motorschäden oder Schäden an Teilen wegen übermäßiger Vibrationen durch das Lockern des Motorblocks, Mähmesser, gelockerter oder nicht balancierter Schwungräder bzw. der fehlerhaften Befestigung des Motors im Motorschacht, Überdrehens oder unsachgemäßem Betrieb.
  - Verbogene oder gebrochene Pleuellwelle nach dem Anfahren mit dem Mähmesser an einem Festkörper oder aufgrund von Keilriemenüberspannung.




# EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DE

EN	CS	SK	DE
We, the manufacturer of the device and the holder of the documents for issuing this "EC Declaration of Conformity":	My, výrobce uvedeného zařízení a držitel podkladů k vydání tohoto „ES prohlášení o shodě“:	My, výrobca uvedeného zariadenia a držiteľ podkladov k vydaniu tohto "ES vyhlásenia o zhode":	Wir der Hersteller des Gerätes und Inhaber der Lizenz zur Erstellung dieser „EG Konformitätserklärung“:
<b>„HECHT MOTORS s r.o., Za Mlýnem 25/1562, 147 00 Praha 4, Czech Republic, IČO 61461661“</b>			
Declare on our own responsibility	Vydáváme na vlastní zodpovědnost toto prohlášení	Vydávame na vlastnú zodpovednosť toto vyhlásenie	erklären auf eigene Verantwortung, dass
Machinery	Strojní zařízení	Strojné zariadenie	Gerät
<b>Cordless grass trimmer</b>	<b>Akumulátorová strunová sekačka</b>	<b>Akumulátorová strunová kosačka</b>	<b>Akku-Laubbläser</b>
Trade name and type:	Obchodní název a typ:	Obchodný názov a typ:	Handelsbezeichnung und Typ:
<b>HECHT 9020</b>			
Model:	Model:	Model:	Modell:
<b>BV-C1536DA</b>			
The procedure used for the assessment of the conformity:	Postup použitý při posouzení shody:	Postup použitý na posúdenie zhody:	Die verwendete Prozedur für die Erstellung dieser Konformitätserklärung
<b>under Directive 2006/42/EC</b>	<b>podle směrnice 2006/42/EC</b>	<b>podľa smernice 2006/42/EC</b>	<b>Richtlinie 2006/42/EC</b>
This declaration was issued on the basis of certificates and measurement protocols of	Toto prohlášení o shodě bylo vydáno na základě certifikátů a měřících protokolů společnosti	Toto vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe certifikátu a meracích protokolov spoločnosti	Diese Erklärung wurde ausgestellt auf Basis des Zertifikats von
<b>„Intertek Testing Services Shanghai, P.R.C.“</b>			
This declaration of conformity is issued in accordance with EU directives:	Toto prohlášení o shodě je vydáno v souladu se směrnici EU:	Toto vyhlásenie o zhode je vydané v súlade so smernicami EÚ:	Diese Konformitätserklärung wurde in Übereinstimmung mit den folgenden EURichtlinien ausgestellt:
<b>„2004/108/EC, 2006/95/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC &amp; 2005/88/EC, 2011/65/EC“</b>			
The following harmonised norms are used for guarantee of conformity, together with the national norms and regulations	Na zaručení shody se používají následující harmonizované normy, jako i národní normy a ustanovení	Na zaručenie zhody sa používajú nasledujúce harmonizované normy, ako aj národné normy a ustanovenia	Auf die Einhaltung, die folgenden harmonisierten Normen sowie nationalen Normen und Vorschriften

**„2004/108/EC, 2006/95/EC, 2006/42/EC, 2000/14/EC & 2005/88/EC, 2011/65/EC“**

Guaranteed sound power level according to 2000/14/EC	Garantovaná hladina akustického výkonu podle 2000/14/EC	Garantovaná hladina akustického výkonu podľa 2000/14/EC	Garantierter Schalleistungspegel
<b>LWA = 96 dB (A); KPA= 3,0 dB(A)</b>			
Measured sound power level according to 2000/14/EC	Naměřená hladina akustického výkonu podle 2000/14/EC	Nameraná hladina akustického výkonu podľa 2000/14/EC	Gemessener Schalleistungspegel
<b>LWA = 93,8 dB (A)</b>			
Number of the noise measurement protocol demonstrating compliance with the requirements of Directive 2000/14/EC:	Číslo protokolu měření hluku dokládající splnění požadavků směrnice 2000/14/ES:	Číslo protokolu merania hluku potvrdzujúce splnenie požiadaviek smernice 2000/14/ES:	Zertifikatsnummer des Schalleistungspegelprotokolls zur Bestätigung der Einhaltung der Anforderungen der Richtlinie 2000/14/EG:
<b>151101554SHA-001</b>			
<p><b>We confirm hereby that:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- this machine device, defined by mentioned data, is in conformity with basic requirements mentioned in government regulations and technical requirements and is safe for usual operation, contingently by manufacturer</li> <li>- there were taken measures to ensure the conformity of all products introduced to the market with the technical documentation and requirements of the technical regulations</li> </ul>	<p><b>Potvrzujeme, že:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- toto strojní zařízení, definované uvedenými údaji, je ve shodě se základními požadavky uvedenými v NV a TP a je za podmínek obvyklého, popřípadě výrobcem určeného použití bezpečné</li> <li>- jsou přijata opatření k zabezpečení shody všech výrobků uváděných na trh s technickou dokumentací a požadavky technických předpisů</li> </ul>	<p><b>Potvrdzujeme, že:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- toto strojné zariadenie, definované uvedenými údajmi, je v zhode so základnými požiadavkami uvedenými v NV a TP a je za podmienok obvyklého, popřípadě výrobcem určeného používania bezpečné</li> <li>- sú prijaté opatrenia k zabezpečeniu zhody všetkých výrobkov uvedených na trh s technickou dokumentáciou a požiadavkami technických predpisov</li> </ul>	<p><b>Wir bestätigen hiermit, dass:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Diese Maschine, definiert durch die o. g. Daten übereinstimmt mit den grundlegenden Anforderungen, aus den gesetzlichen Richtlinien und technischen Anforderungen und für normalen Gebrauch sicher ist, entsprechend der Vorgaben des Herstellers</li> <li>- Es wurden sämtliche Maßnahmen getroffen, um die Konformität sämtlicher Produkte, die auf den Markt gebracht wurden mit der technischen Dokumentation und den Anforderungen der technischen Regelwerke der Maschine, sicherzustellen.</li> </ul>
			
In Prague on	V Praze dne	V Prahe dňa	Prag
<b>06.04.2016</b>			
Name	Jméno	Meno	Name
<b>Rudolf Runštuk</b>			
Title: Executive Director	Funkce: jednatel společnosti	Funkcia: konateľ spoločnosti	Geschäftsführer

## EMPFOHLENES ZUBEHÖR

DE

**HECHT 900102**  
GEHÖRSCHUTZ



**HECHT 900104**  
SCHUTZHANDSCHUHE



**HECHT 900106**  
SCHUTZBRILLE



## NOTIZEN

**www.hecht-garten.de**  
**www.hecht.cz**



LI-1506016

Service und Ersatzteile / Distribuce a servis

WERCO spol. s r.o. • U Mototechny 131 • 251 62 Tehovec • [www.werco.cz](http://www.werco.cz)  
Hubertus Bäume GmbH • Brock 7 • 48346 Ostbevern • [www.hecht-garten.de](http://www.hecht-garten.de)